

魅力 DEUTSCH 德语入门

总策划：许小明

主 编：潘碧蕾

编 著：新世界外语教研组

(第二版)

附赠MP3光盘
发音+单词
+课文音频
全收录!

4堂语音发音课 + 12堂基础会话课

发音、单词、语法、会话、课后练习、文化小知识，
轻松入门、扎实掌握!

专为中国初学者编写的德语入门教材!

字母发音 轻松上手

常用句型 快速开口

经典对话 朗朗上口

本土文化 融入渗透



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

编 著：新世界外语教研组

附赠MP3光盘
发音+单词
+课文音频
全收录!

专为中国初学者编写的德语入门教材!

本土文化 融入渗透



图书在版编目(CIP)数据

魅力德语入门(附赠 MP3 光盘)/潘碧蕾主编. —2 版. —上海:
华东理工大学出版社, 2015.6

ISBN 978-7-5628-4133-3

I. ①魅… II. ①潘… III. ①德语-自学参考资料 IV. ①H33

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 006378 号

魅力德语入门 (第二版·附赠 MP3 光盘)

总 策 划 / 许小明

主 编 / 潘碧蕾

编 著 / 新世界外语教研组

责任编辑 / 王一佼

特邀编辑 / 胡一帆 刘鸿宇

责任校对 / 李 晔

封面设计 / 戚亮轩

插 图 / 王雅琪

出版发行 / 华东理工大学出版社有限公司

地 址: 上海市梅陇路 130 号, 200237

电 话: (021)64250306(营销部)

(021)64252001(编辑室)

传 真: (021)64252707

网 址: press.ecust.edu.cn

印 刷 / 常熟华顺印刷有限公司

开 本 / 890mm×1240mm 1/32

印 张 / 5.875

字 数 / 172 千字

版 次 / 2015 年 6 月第 2 版

印 次 / 2015 年 6 月第 1 次

书 号 / ISBN 978-7-5628-4133-3

定 价 / 28.00 元

联系我们: 电子邮箱 press_wy@ecust.edu.cn

官方微博 e.weibo.com/ecustpress

天猫旗舰店 <http://hdlgdxpbs.tmall.com>

华东理工大学出版社



Printed in China by Shanghai East China Publishing House

小语种在英语热持续了很久之后,近年来异军突起。随着越来越多的外国企业入驻上海,对于小语种人才培育的数量就显得捉襟见肘了。与此同时,许多行业诸如医护、旅游等也都纷纷显示出对小语种应用的需求,小语种人才开始受到社会的广泛关注,日益走俏起来。而在留学大军里,小语种国家也开始受到瞩目,较少的竞争、相对容易的签证、不输给英美大学的教育质量和独特的异国风俗等,都成为人们选择的重要理由。

从近几年对小语种人才的需求情况来看,日语、韩语、德语、法语、西班牙语和意大利语的需求最大。由于小语种人才需求上升和待遇看好,吸引了越来越多的人加入小语种学习的狂潮中来。然而大多数小语种学习的难度都比较大,尤其是入门阶段,因此对于小语种学习者而言,教材选择就非常重要。目前市场上很少有一系列全面的小语种入门教材,新世界教育集团作为沪上最全面、最早开设的小语种培训中心之一,针对目前最热门的几大语种,特别编写这套小语种入门系列教材,包括日语、法语、韩语、德语、意大利语和西班牙语这6门小语种,是专门针对中国人学外语而编写的小语种教材。从语音入门开始,教授语言的发音方法,并配合单词的例子使学生能在最短时间内掌握发音,为学好这门语言打好基础。后面的课文则大都取材于日常生活中的情景片段,内容贴近生活,将语言学习与现实生活结合起来,帮助学习者扎实地掌握语法、会话、常见句型和基本常用词汇,配合课后练习和小知识,让学生掌握地道的外语,获得运用这门外语的基本技巧。

本套教材是为广大小语种初学者量身定做的教材,相信大家通过本套教材的学习,一定能够顺利地通过入门阶段的这一关卡,为今后的学习打下更为坚实的基础!

新世界进修中心校长

许小明

2015年6月

本书主要是为前往德国的商务人士、旅游者和学生等初学者准备的一本以口语为重点、语法为基础的德语书。

全书由语音部分和基础课文组成。语音部分共有4课,详细介绍了德语的元音和辅音,还有相应的语音练习,每课还有一些日常用语和单词,帮助学生熟悉并掌握德语的语音和基本语调,了解德语的读音规则。如果学生能跟着录音多读多练,便能自己学会德语语音,因为它和我们的拼音有异曲同工之处。

基础部分共有12课,每课的课文都是为前往德国的初学者而编写的最基本的德语对话。每课由重要句子(Wichtige Sätze)、课文(Text)、词汇(Wortschatz)、语法(Grammatik)、练习(Übungen)和知识与文化(Wissenschaft und Kultur)六部分组成。

重要句子(Wichtige Sätze)是为了提醒学生此句的重要性并给予翻译。

课文(Text)部分是全课的核心。课文题材都是以日常生活为主,并且采用对话形式,力求内容生动、语言简单且自然。每课有一至两篇短文,可以帮助初学者在不同的日常生活场景下使用不同的日常用语。如学生能把课文中的句子全部学会,那就基本可以在德国生活了。

词汇(Wortschatz)部分是学习德语最基本的元素,没有词汇就没有句子,所以词汇是非常重要的。而此书是一本注重口语的书,其中的单词是生活中最常用的,希望大家能把它背出来。

语法(Grammatik)部分在每课中也占有重要地位。语法的选择和排列既按照语言本身的规律,又考虑到课文中交际场合的需要,由浅入深地讲述。在每个语法点后都有相应的例句,使初学者更容易理解和掌握。

练习(Übungen)部分是为了让初学者巩固所学的语法并且更熟练地运用每课的语法。例如每课的中译德练习,这个练习是一个综合性的练习,能让初学者运用此课的词汇和语法。

知识与文化(Wissenschaft und Kultur)部分是此书的特色,希望通过这个部分,能让初学者更了解德国,更喜欢德国,更喜欢学习德语。

希望此书能为初学者带来些许帮助,囿于水平,书中如有疏漏之处在所难免,希望大家多提宝贵意见。

编者

德国和德语的介绍

一、德国国家概况

德意志联邦共和国和德意志民主共和国于 1990 年合并,两德统一。统一后的德国面积 35 万平方公里左右,人口 8180 万,民族以德意志为主,官方语言为德语,居民多信奉基督教和天主教,新首都为柏林。大城市有柏林、汉堡、慕尼黑、科隆、法兰克福、埃森、多特蒙德、斯图加特、杜塞尔多夫、不莱梅等。

二、德国地理位置

德国位于欧洲中部,南北直线距离 876 公里,东西之间相距 640 公里,边境线全长为 3 758 公里。整个德国的地形可以分为五个具有不同特征的区域:北德低地,中等山脉隆起地带,西南部中等山脉梯形地带,南部阿尔卑斯山前沿地带和巴伐利亚阿尔卑斯山区。

三、德国气候

德国处于大西洋和东部大陆性气候之间的凉爽的西风带,温度大起大落的情况很少见。降雨分布在一年四季。夏季北德低地的平均温度在 18 度左右,南部山地为 20 度左右;冬季北德低地的平均温度在 1.5 度左右,南部山地则为-6 度左右。

四、教育制度

德国约有 300 余所高等学校(一般都接受外国学生),其中约有 90 所国立大学。整个高等学校的结构为:

1. 大学:大学不仅是教学中心,而且还是独立的基础理论研究和应用研究中心。大学通常有权授予文学士、理学士和博士学位。各大学开设的专业通常包括:医学、自然科学、工程学、人文学、法律、神学、经济学、社会科学、农业和林业学。大学崇尚“纯科学”,期望造就具有科学观念和素养的大学生。

2. 工业大学:教学和科研主要面向工业。然而,多年来,工业大学也

逐渐发展成具有综合性倾向的大学。如在柏林工业大学,学生可以学习古典哲学、音乐、教育;在德累斯顿工业大学,学生可以学习哲学、心理学、经济学。当然,工业大学的重点主要在于工程学和自然科学。

3. 教育学院:主要为小学和中学低年级培养师资,个别教育学院也培养中学高年级师资。目前,只有少数几个州还独立设有教育学院,大部分州的教育学院于20世纪70年代并入了大学。

4. 综合性大学:综合性大学是在综合大学、教育学院、高等专科学校(有时还包括艺术院校)的基础上发展起来的。因此,综合性大学为学生提供了更广泛的学习机会。

五、德语介绍

德语是属于印欧语系日耳曼语系的西日耳曼语。德语共同标准语的形成可以追溯到马丁路德的圣经翻译。德语是1亿多人使用的语言。它最初在德国、奥地利、瑞士北部、列支敦士登、卢森堡、意大利、比利时的一小部分地区,部分波兰地区和部分法国阿尔萨斯地区内使用。另外,在一些原殖民地,例如纳米比亚,有大量说德语的人口,在东欧的一些国家中,仍有少量说德语的少数民族。

德国、奥地利、列支敦士登把德语作为唯一的官方语言。

卢森堡、意大利、比利时、瑞士把德语作为官方语言之一。

在丹麦、法国、俄罗斯、哈萨克斯坦、波兰、罗马尼亚、多哥、纳米比亚、巴拉圭、匈牙利、捷克、斯洛伐克、荷兰、乌克兰、克罗地亚、摩尔多瓦、拉脱维亚、爱沙尼亚、立陶宛的少数民族使用德语。

德语分为高地德语(Hochdeutsch)和低地德语(Plattdeutsch)。高地德语是共同语,它采用了低地德语的某些发音规则,低地德语听上去更像英语和荷兰语。通用的书面语以高地德语为准。各方言之间的差异很大。高地德语和低地德语的语言分界线大致从德国西北部的亚琛起,向东经过莱茵河畔的本拉特、卡塞尔、马格德堡直到奥得河畔的浮斯腾堡,这条线以南是高地德语,以北是低地德语。

PHONETIK 语音

Lektion 1	2
1. 元音字母 a, e, i, o, u 的长音读法	3
2. 元音字母 a, e, i, o, u 的短音读法	3
3. 辅音字母 b, p 的发音	4
4. 辅音字母 d, t 的发音	5
5. 辅音字母 g, k 的发音	6
6. 辅音字母 m, n 的发音	7
7. 辅音字母 l, r 的发音	8
语音总练习	9
Lektion 2	12
1. 变元音字母 ä, ö, ü 的长音读法	12
2. 变元音字母 ä, ö, ü 的短音读法	12
3. 辅音字母 f, w, v 以及 ph 的发音	13
4. 辅音字母 h, j, z 的发音	14
5. 辅音字母 s 的浊辅音和清辅音以及 ß 和 ss 的发音	16
6. 复合辅音 sch, st, sp 的发音	17
语音总练习	18
Lektion 3	21
1. 复合元音 au, eu(äu), ei(ai)的发音	21
2. 辅音字母 c, 复合辅音 ch, tsch 和 -ig 的发音	22
3. 辅音字母 q, 复合辅音字母 x, chs, gs, (c)ks 以及复合辅音 pf, qu 的发音	24
4. 半元音字母 y 的发音	25
语音总练习	26
Lektion 4	29
1. 字母 e 作为非重读元音时的读音	29
2. 复合辅音 -ng 和 -nk 的发音	29
3. 后缀 -ismus, -ung, -tion, -ssion, -sion 的发音	30
语音总练习	31

TEXT 课文

Lektion 1	Grüße 问候	38
Lektion 2	Vorstellung 介绍	47
Lektion 3	Wetter 天气	56
Lektion 4	Verkehr 交通	65
Lektion 5	Nach dem Weg fragen 问路	74
Lektion 6	Im Hotel 在宾馆	83
Lektion 7	Einkaufen 购物	92
Lektion 8	Auf der Bank 去银行	100
Lektion 9	Essen 吃饭	108
Lektion 10	Reise 旅游	117
Lektion 11	Telefongespräch 打电话	125
Lektion 12	Geburtstag 生日	134
附录 1	语音及语法汇总	141
附录 2	不规则变化动词表	145
附录 3	课文翻译	147
附录 4	单词汇总	155
附录 5	德语谚语	161
附录 6	测验	162
附录 7	参考答案	165
附录 8	人名	177

PHONETIK 语音



Lektion 1

语音说明:

德语是由 26 个字母、三个变元音字母 ä, ö, ü 和辅音字母 ß 组合的拼音文字。

语音的最基本单位是音素。音素又分为元音音素和辅音音素。德语词由一个或若干个音节组成。一个元音可单独或与几个辅音构成音节。

元音: 德语的元音分为五个单元音(a, e, i, o, u), 三个双元音(aa, ee, oo), 三个变元音(ä, ö, ü), 五个复合元音(au, ei, ai, äu, eu)。

辅音: 分为清辅音和浊辅音, 发音时声带不振动的为清辅音, 声带振动的为浊辅音。

德语字母表

大写	小写	音名	大写	小写	音名
A	a	/a:/	O	o	/o:/
Ä	ä	/ɛ:/	Ö	ö	/ø:/
B	b	/be:/	P	p	/pe:/
C	c	/tse:/	Q	q	/ku:/
D	d	/de:/	R	r	/ɛr/
E	e	/e:/	S	s	/es/
F	f	/ɛf/	ß		/es'tset/
G	g	/ge:/	T	t	/te:/
H	h	/ha:/	U	u	/u:/
I	i	/i:/	Ü	ü	/y:/
J	j	/jɔt/	V	v	/fau/
K	k	/ka:/	W	w	/ve:/
L	l	/ɛl/	X	x	/iks/
M	m	/ɛm/	Y	y	/¹ypsilon/
N	n	/ɛn/	Z	z	/tset/

1. 元音字母 a, e, i, o, u 的长音读法

大写	小写	国际音标	名称	发音方式
A (aa, ah)	a (aa, ah)	国际音标 [a:]	a	嘴张大, 舌放平, 舌尖放在下齿上, 与汉语中韵母 a(啊)的发音相似。
E (ee, eh)	e (ee, eh)	国际音标 [e:]	e	双唇扁平, 嘴角稍向后, 上下齿分开, 舌尖放在下齿上, 舌前部向上腭抬起。
I (ie, ih, ich)	i (ie, ih, ich)	国际音标 [i:]	i	嘴角尽量向后咧, 舌尖紧紧放在下齿上。与汉语中“一”的发音相似。
O (oo, oh)	o (oo, oh)	国际音标 [o:]	o	双唇往前伸呈圆形, 与汉语韵母中 o(喔)的发音相似。
U (uh)	u (uh)	国际音标 [u:]	u	双唇往前伸呈扁圆形, 与汉语韵母中 u(乌)的发音相似。

元音在什么时候读长音:

- ▶ 单音节词以元音字母结尾的时候。如: du, da, so。
 - ▶ 元音后只有一个辅音。如: Tag, gut。
 - ▶ 在元音字母之后有不发音的“h”。如: Kuh, ihr, Bahn。
 - ▶ 双元音, 如: aa, ee, oo 以及 ie。如: sie, see, Boot, Maat。(单词中几乎不出现 ii, 它们通常以 ie 的形式出现。)
 - ▶ 在开音节中, 元音字母读长音。如: Name, Kino, Oma, Opa。
- 双音节的词, 两个元音中间只有一个辅音时, 元音为长音。如: Gotik, Kuba, Name。

2. 元音字母 a, e, i, o, u 的短音读法

小写	国际音标	发音方式
a	国际音标 [a] (a)	短音与长音的发音方式基本相同, 但嘴巴张得稍大一些, 并且要短促有力。
e	国际音标 [ɛ] (e)	与长音的舌位相同, 下颚略微下垂, 双唇开度相比之下略大一些。

(续表)

小写	国际音标	发音方式
i	国际音标 [i] (i)	短音与长音的区别是嘴张得稍大一点,下颚略下垂,舌面抬得较低。
o	国际音标 [ɔ] (o)	与长音相比,嘴张得稍大一点,双唇撮得不如发长音时圆,发音短促有力。
u	国际音标 [u] (u)	与长音的舌位相同,但嘴张得稍大一点。双唇略轻松。

元音在什么时候读短音:

- ▶ 在双写辅音前发短音,在两个或两个以上辅音前大多发短音。
如:Ball, gelb, Mann。
- ▶ 某些单音节词的冠词、代词、介词等。如:das, es, an。
- ▶ 在一些外来词中。如:Hotel。

注:按照元音读音规则应该发长音。然而非重读时元音音节发“半长音”(长音短读)如:Kubik, kubaa, Abgabe, Kapptt, Sofaa, Tabak

- ① 在德语中重音一般在第一个元音上,而其后的非重读元音是长音短读。如:guten, Name, Klasse。
- ② 短音千万不能长读,否则词义会不明。如:der Weg 道路(长音), weg 走开(短音)。

3. 辅音字母 b, p 的发音

大写	小写	国际音标	名称	发音方式
B	b	国际音标 [b]	be	发音时,先双唇紧闭,然后送气冲破双唇。因振动声带,所以是浊辅音,也是 p 的相对浊化音。相当于汉语声母 b(坡)
P	p	国际音标 [p]	pe	发音时,先双唇紧闭,然后送气急迫而有力地冲破双唇,发出爆破音。因不振动声带,所以是清辅音,也是 b 的相对清化音。相当于汉语声母 p(坡)

注: b 在词尾读其相对的清辅音 b → p。

拼读练习				
a	e	i	o	u
ba	be	bi	bo	bu
pa	pe	pi	po	pu
ab	eb	ib	ob	ub
ap	ep	ip	op	up

4. 辅音字母 d, t 的发音

大写	小写	国际音标	名称	发音方式
D	d	国际音标 [d]	de	发音时,双唇微开,舌尖先紧贴上齿,然后送气冲开舌尖和齿龈,发出爆破音。因振动声带,所以是浊辅音,也是 t 的相对浊化音。类似汉语的声母 d(得)。
T	t	国际音标 [t]	te	发音时,双唇微开,舌尖先紧贴上齿,然后强烈送气流,要强烈地骤然爆破舌尖构成的阻塞。因不振动声带,所以是清辅音,也是 d 的相对清化音。类似汉语的声母 t(特)。
	th			发音与 t 一样,如: Theater, Thema。
	dt			发音与 t 一样,如: Stadt, Verwandte。

注: d 在词尾读其相对的清辅音 d → t。

拼读练习				
a	e	i	o	u
da	de	di	do	du
ta	te	ti	to	tu
ad	ed	id	od	ud
at	et	it	ot	ut

区分长短音					
b	ab	ob	Boot	Beet	Bad
p	Opa	Opi	Papa	Pop	Popo
d	da	du	die	das	der
t	tot	tut	Tee	Tat	Tod

5. 辅音字母 g, k 的发音

大写	小写	国际音标	名称	发音方式
G	g	国际音标 [g]	ge	发音时, 舌头后半部贴硬腭, 然后送气, 发出爆破音。因振动声带, 所以是浊辅音, 也是 k 的相对浊化音。与汉语拼音中的声母 g(哥) 发音相同。
K	k	国际音标 [k]	ka	发音时, 舌头后半部贴硬腭, 然后要强烈送气, 发出爆破音。因不振动声带, 所以是清辅音, 也是 g 的相对清化音。与汉语拼音中的声母 k(科) 发音相同。
	ck			发音与 k 一样, 但它前面的元音还是短音。如: dick, Jacke, Ecke。

注: g 在词尾读其相对的清辅音 g → k。

拼读练习				
a	e	i	o	u
ga	ge	gi	go	gu
ka	ke	ki	ko	ku
ag	eg	ig	og	ug
ak	ek	ik	ok	uk

注: ig 位于词尾时, 如后面没有元音读 ich, 如后面有非重读元音 e 时, 仍发 ik。

区分长短音					
g	gut	Gabe	gab	Gott	guck
	gibt	Abgabe	Gotik	Tag	Tage
k	Tabak	Bug	Buge	Kuba	Kubik
	Kamin	Kuh	Kopie	kaputt	Kasse

6. 辅音字母 m, n 的发音

大写	小写	国际音标	名称	发音方式
M	m	国际音标 [m]	emm	发音时,先双唇闭拢,然后送气通过鼻腔。因振动声带,所以是浊辅音。类似汉语 ma(马)中的声母 m。
N	n	国际音标 [n]	enn	发音时,双唇微开,舌前端抵上门齿及齿龈,软腭下垂,然后送气至鼻腔,舌前端不脱离上齿龈。因振动声带,所以是浊辅音。类似汉语 na(拿)中的声母 n。

拼读练习				
a	e	i	o	u
ma	me	mi	mo	mu
na	ne	ni	no	nu
am	em	im	om	um
an	en	in	on	un

区分长短音					
m	Mut	Maat	Meer	Miete	mied
	mag	Mama	Montag	Mitte	Mann
	Kamin	Kamm	kommen	Thema	Magen
n	Note	Nase	null	neben	Nadel
	Name	Tonne	Uni	Ende	ihn

7. 辅音字母 l, r 的发音

大写	小写	国际音标	名称	发音方式
L	l	国际音标 [l]	ell	发音时, 双唇微开, 舌尖抵上齿气流从舌头两边呼出, 振动声带。
R	r	国际音标 [r]	err	小舌音: 口自然地张开, 舌根上抬, 小舌自然下垂, 用力送气, 使小舌颤动发音, 振动声带。

注: r 只有与元音拼读时发颤音。如: Rat, rot, rufen。在其他情况下可轻微地带动一下。

拼读练习				
a	e	i	o	u
la	le	li	lo	lu
ra	re	ri	ro	ru
al	el	il	ol	ul
ar	er	ir	or	ur

区分长短音					
l	Lob	Aal	lila	alt	Plan
	klug	klar	Tal	alle	Ball
r	Radio	Rad	regen	rot	April
	Brot	leer	Tier	Tor	Vater
	er	mir	dir	dort	trinken